

 **MOMENTA**  
BIENNALE DE L'IMAGE



QUAND LA NATURE RESSENT  
SENSING NATURE

CARNET DE COLORIAGE  
COLOURING BOOK

Parfois, nous pouvons reconnaître les plantes uniquement par leur forme, d'autres fois, nous ne pouvons pas les identifier sans aussi connaître leur couleur.

Ce carnet de coloriage contient une sélection de plantes que vous pouvez retrouver dans certaines oeuvres exposées dans la biennale.

Les avez-vous toutes identifiées ?

Sometimes we can recognize plants by their shape alone. Other times, we might not be able to identify them without also knowing their colour.

This colouring book contains a selection of plants you can find in some works exhibited in the biennale.

Have you identified them all yet ?

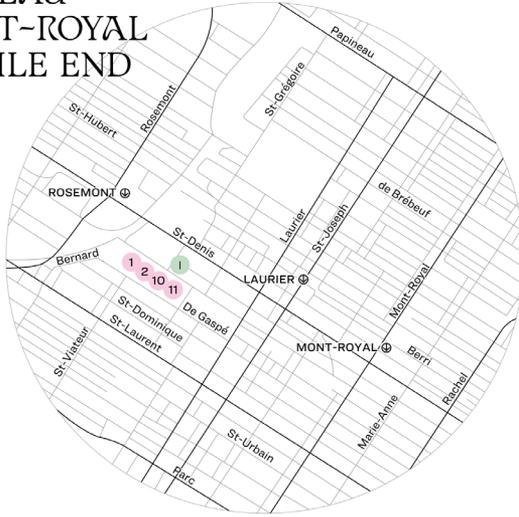
## LIEUX D'EXPOSITION / EXHIBITION SITES

- 1 **Centre CLARK**  
5455 avenue de Gaspé,  
espace 114
- 2 **Diagonale**  
5455 avenue de Gaspé,  
espace 110
- 3 **Fondation PHI pour l'art contempc**  
451 rue Saint-Jean
- 4 **Fonderie Darling**  
745 rue Ottawa
- 5 **Galerie B-312**  
372 rue Sainte-Catherine Ouest,  
espace 403
- 6 **Galerie de l'UQAM**  
1400 rue Berri, salle J-R120
- 7 **Galerie Leonard & Bina Ellen**  
1400 boul. de Maisonneuve Ouest,  
espace LB-165
- 8 **Musée des beaux-arts de Montréal**  
1380 rue Sherbrooke Ouest
- 9 **Musée McCord**  
690 rue Sherbrooke Ouest
- 10 **Occurrence**  
5455 avenue de Gaspé, espace 108
- 11 **OPTICA**  
5445 avenue de Gaspé, espace 106
- 12 **Terrain extérieur nord de la Grande Bibliothèque / BANQ**  
À l'intersection des rues Berri et Ont
- 13 **VOX, centre de l'image contemporain**  
2 rue Sainte-Catherine Est, espace 4

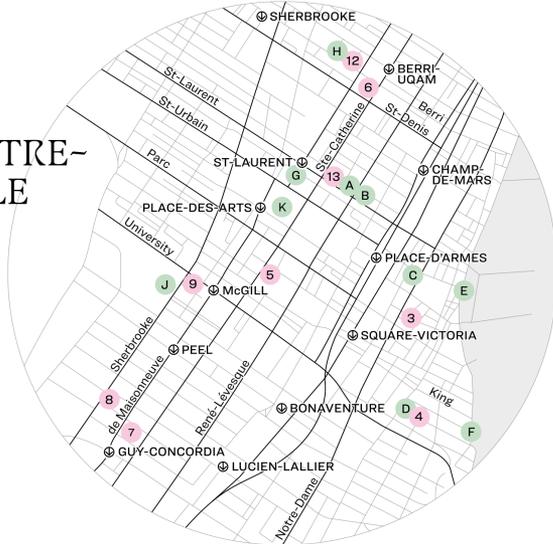
## MOMENTA EN RÉALITÉ AUGMENTÉE

- A **Frances Adair Mckenzie**  
Place de la Paix
- B **alaska B**  
Arche nord du Quartier chinois
- C **Scott Benesiinaabandan**  
Place d'Armes
- D **Anna Binta Diallo**  
Place Publique de la Fonderie Darling
- E **Maryse Goudreau**  
Promenade du Vieux-Port,  
Quai des Convoyeurs
- F **Tḡmā Igharas**  
Promenade du Vieux-Port,  
Silo à grain n°5
- G **Lisa Jackson**  
Station Saint-Laurent
- H **Kama La Mackerel**  
Terrain extérieur nord de la Grande Bibliothèque / BANQ
- I **Malik McKoy**  
Champ des Possibles
- J **Alex McLeod**  
Portail Roddick de l'Université McGill
- K **Sabrina Ratté**  
Esplanade de la Place des Arts

PLATEAU  
MONT-ROYAL  
— MILE END

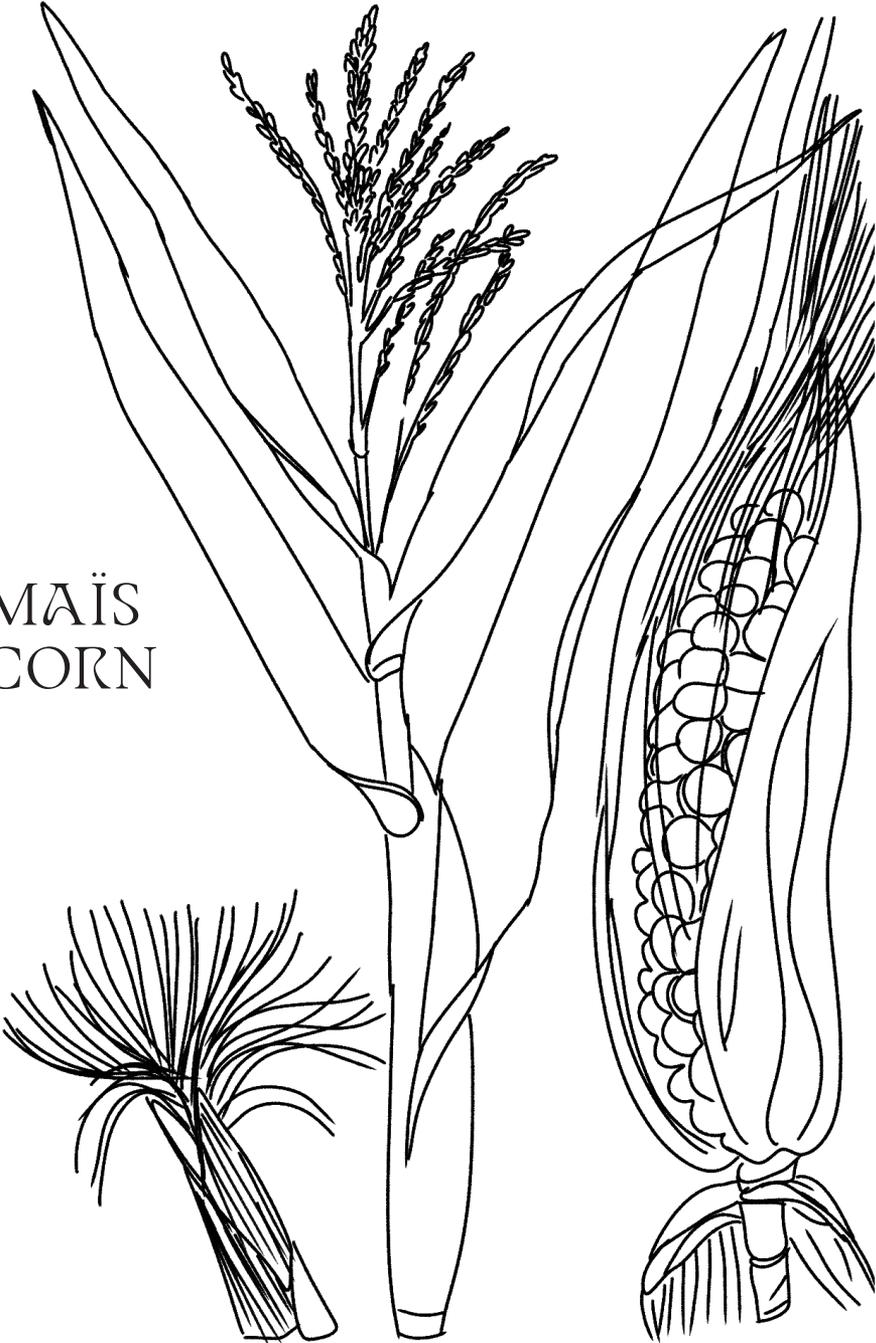


CENTRE-  
VILLE



DOWNTOWN

MAÏS  
CORN





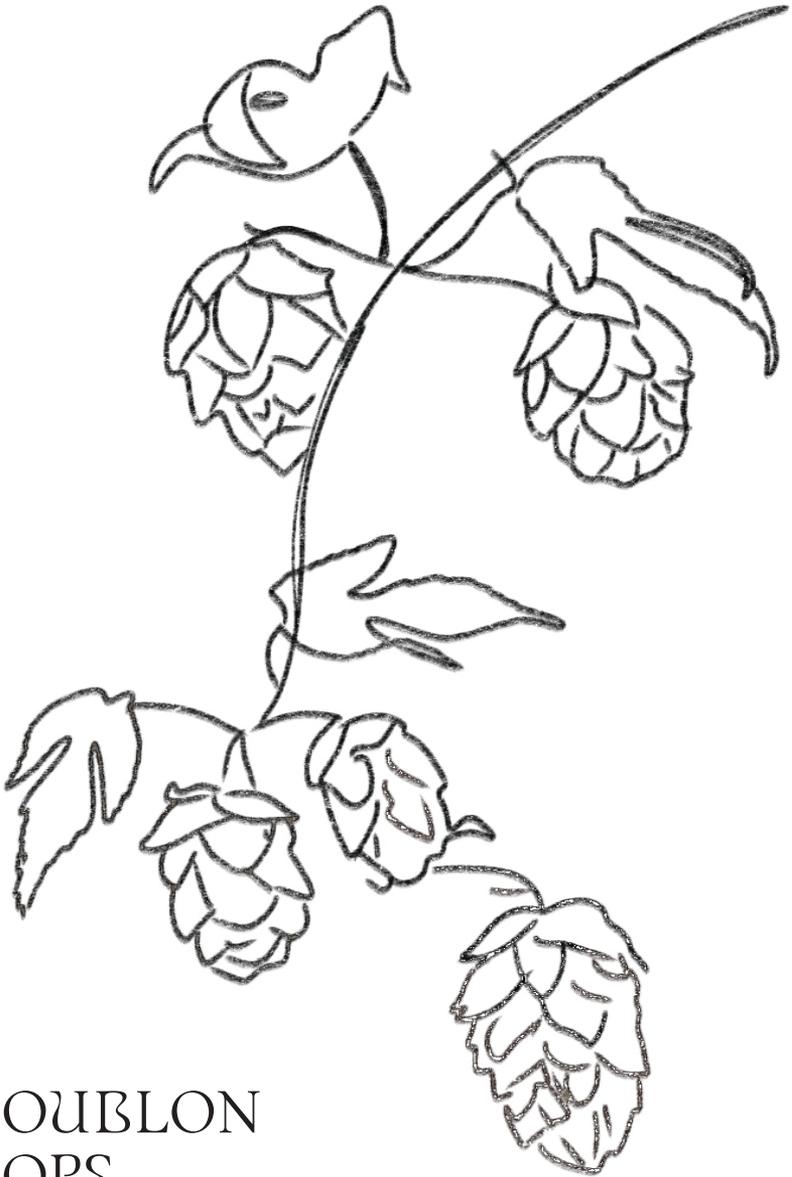
COURGE  
SQUASH



SUMAC



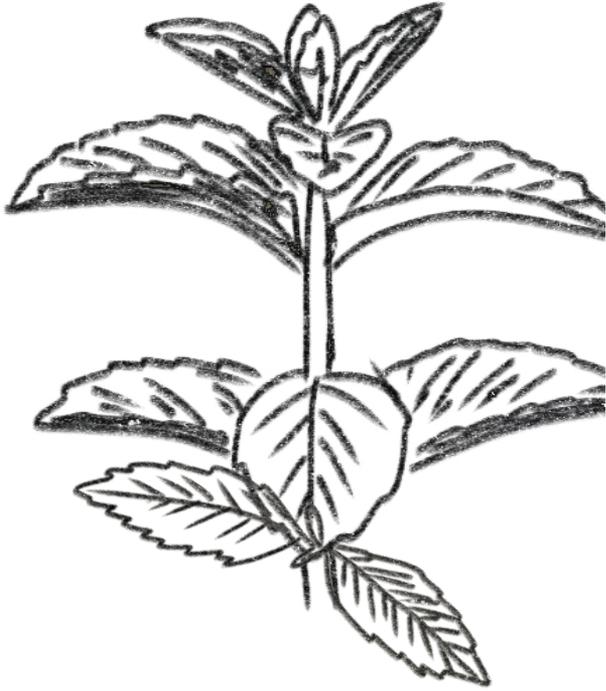
BOULEAU  
BIRCH



HOUBLON  
HOPS



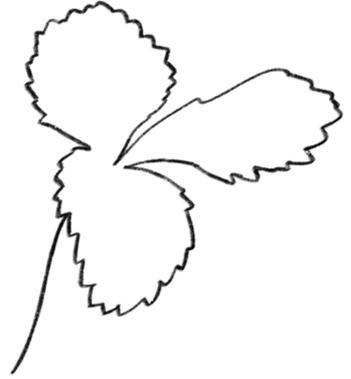
CAMOMILLE  
CHAMOMILE



MENTHE  
MINT



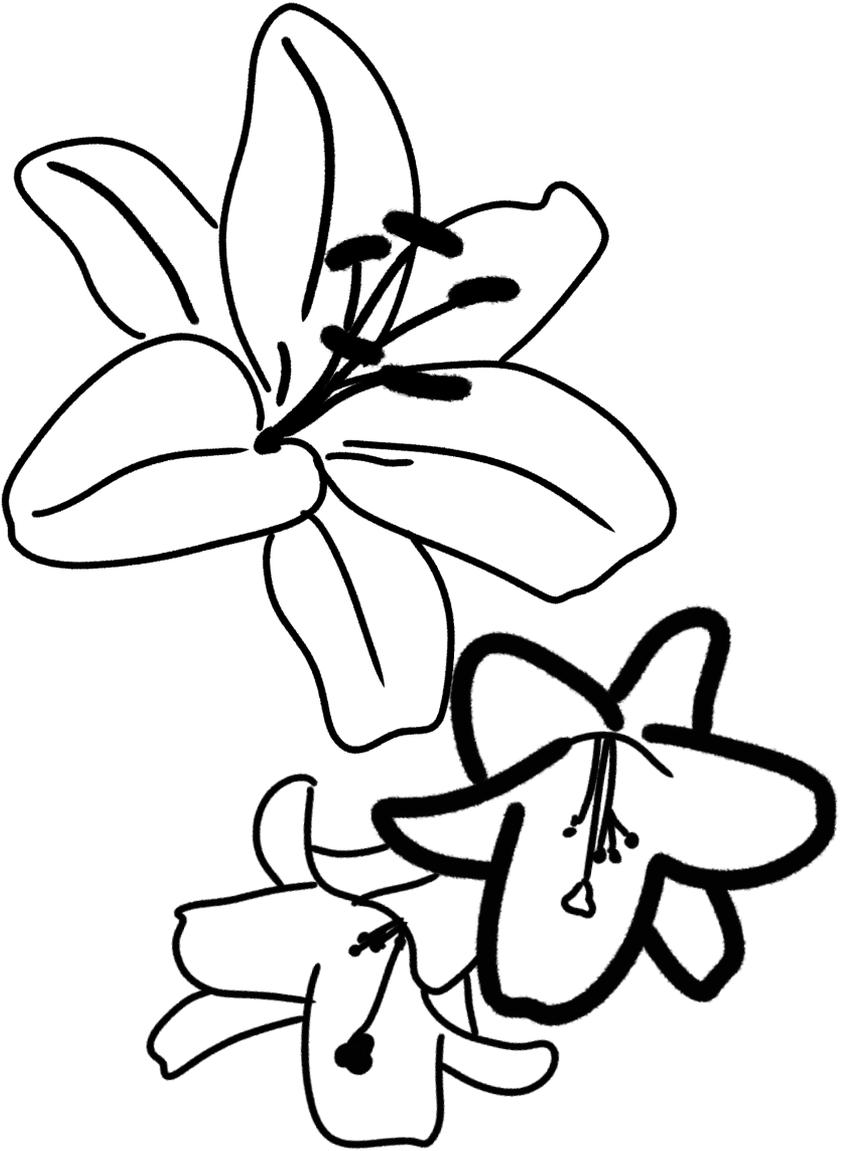
VERGE D'OR  
GOLDENROD



FRAISE  
STRAWBERRY



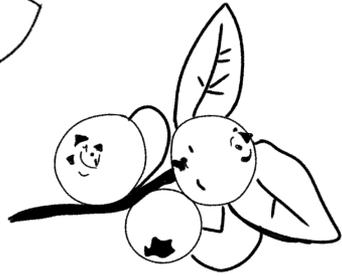
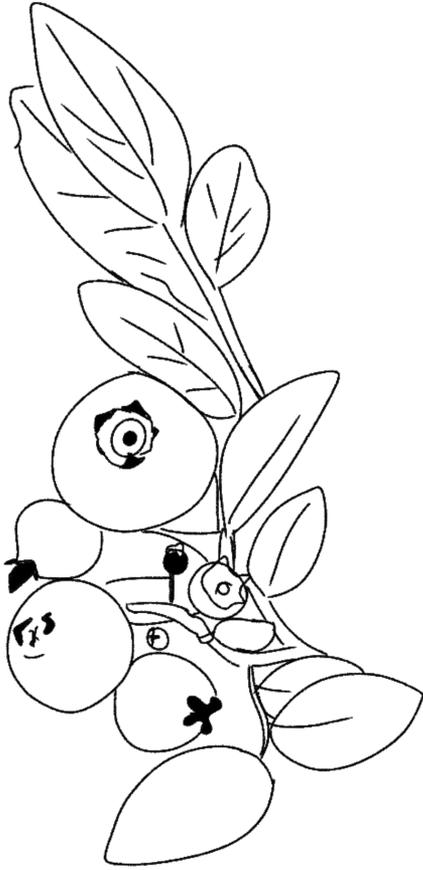
PISSENLIT  
DANDELION



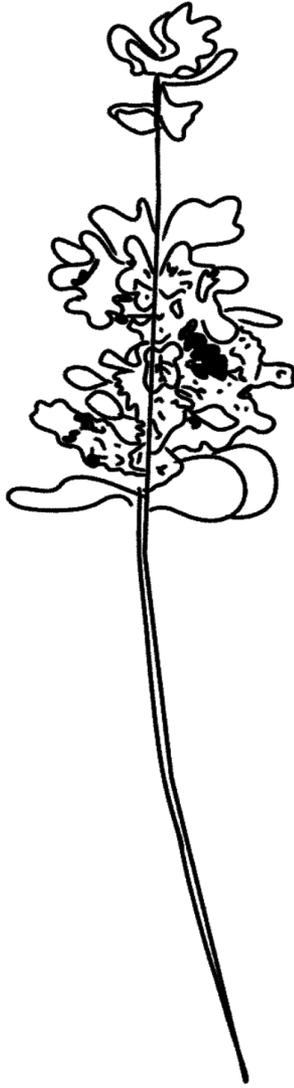
LYS  
LILY



AGALINIS ACUTA



BLEUET  
BLUEBERRY



BRUNELLE COMMUNE  
HEAL-ALL



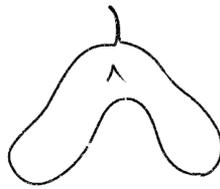
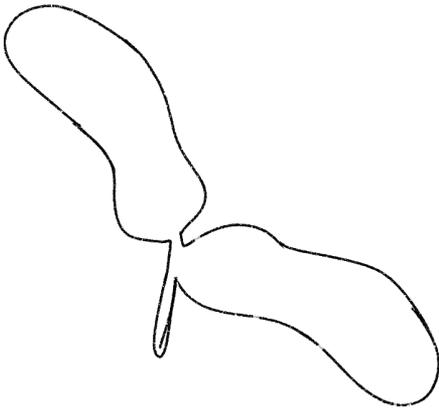
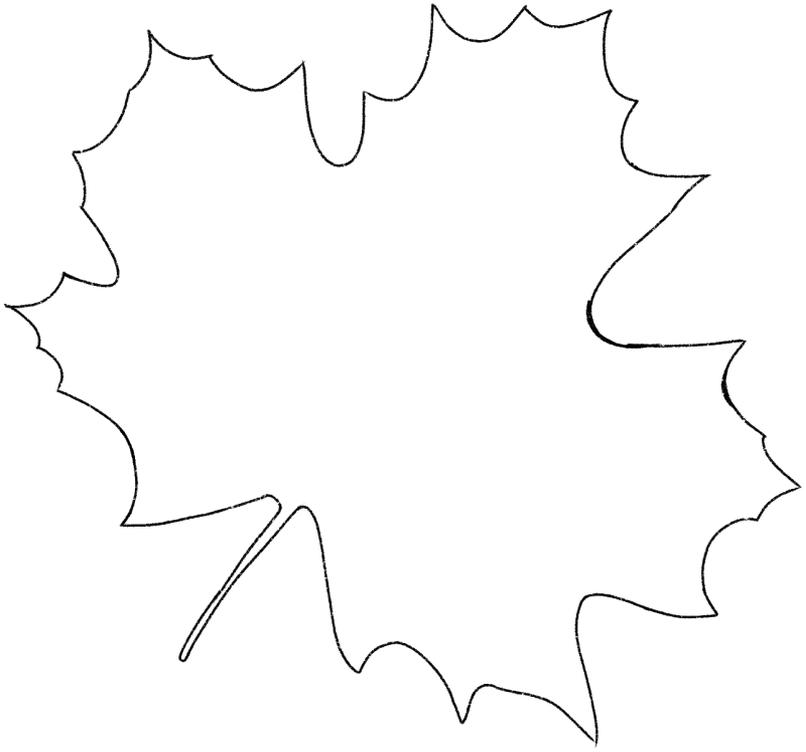
ARMOISE  
MUGWORT



PASSIFLORE  
PASSIONFLOWER



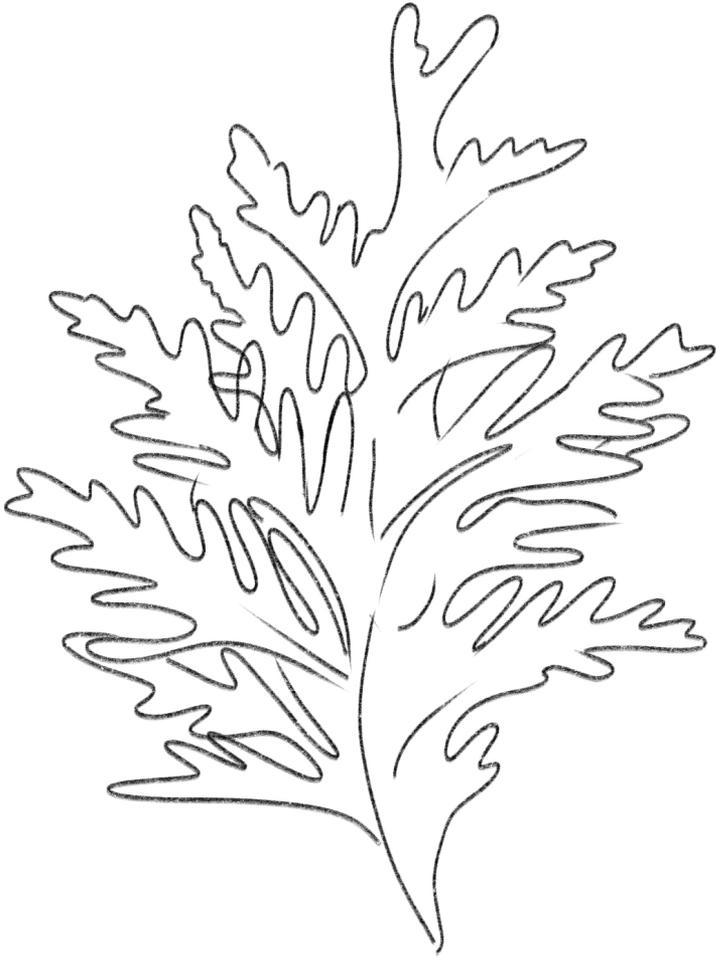
ROSE



ÉRABLE  
MAPLE



ÉCHINACÉE  
ECHINACEA



CÈDRE  
CEDAR



VALÉRIANE  
VALERIAN



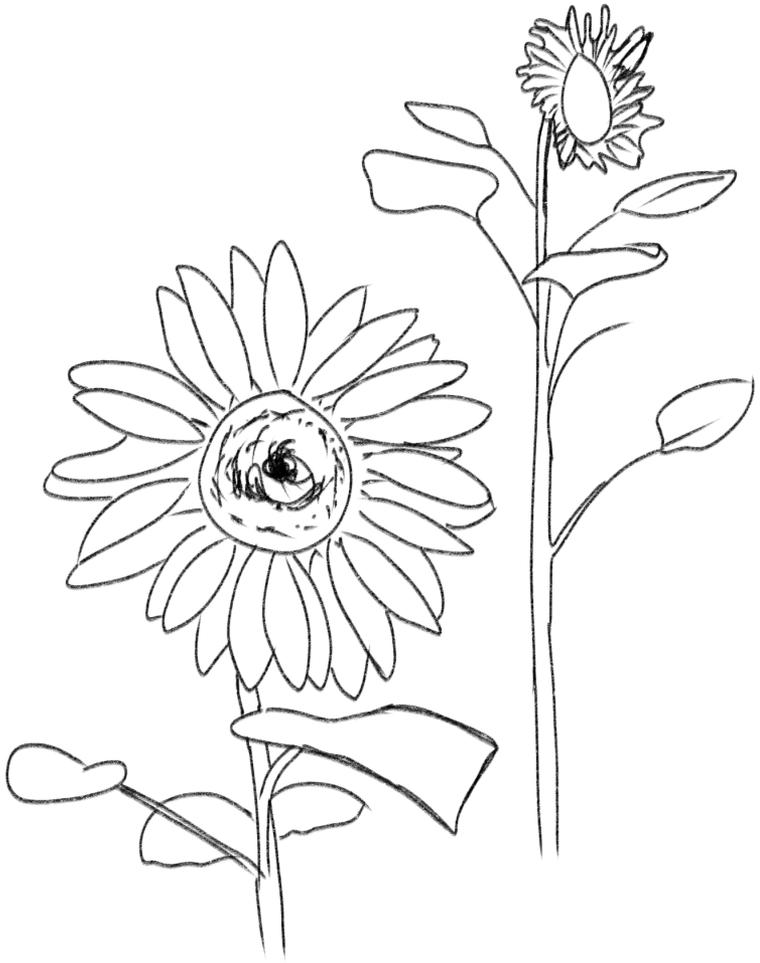
HARICOT  
BEAN



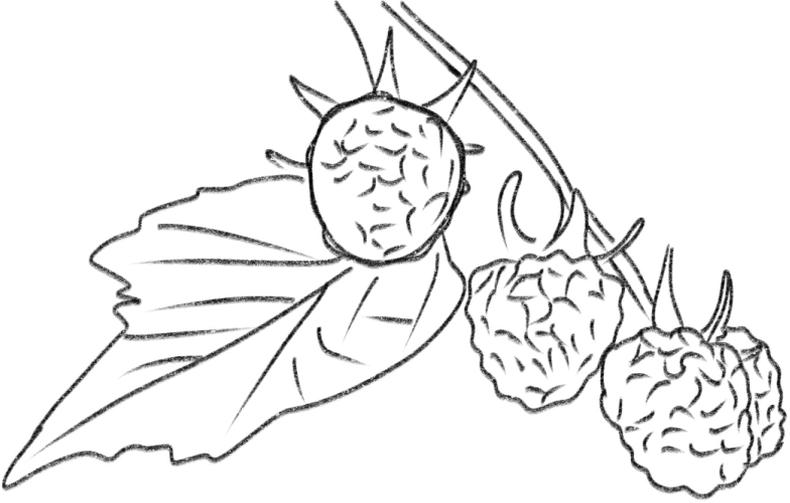
ASCLÉPIADE  
MILKWEED



ORTIE  
NETTLE



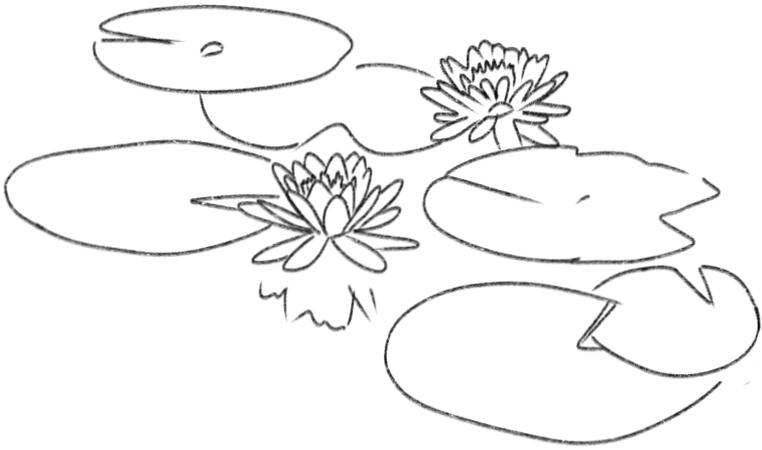
TOURNESOL  
SUNFLOWER



FRAMBROISE  
RASPBERRY



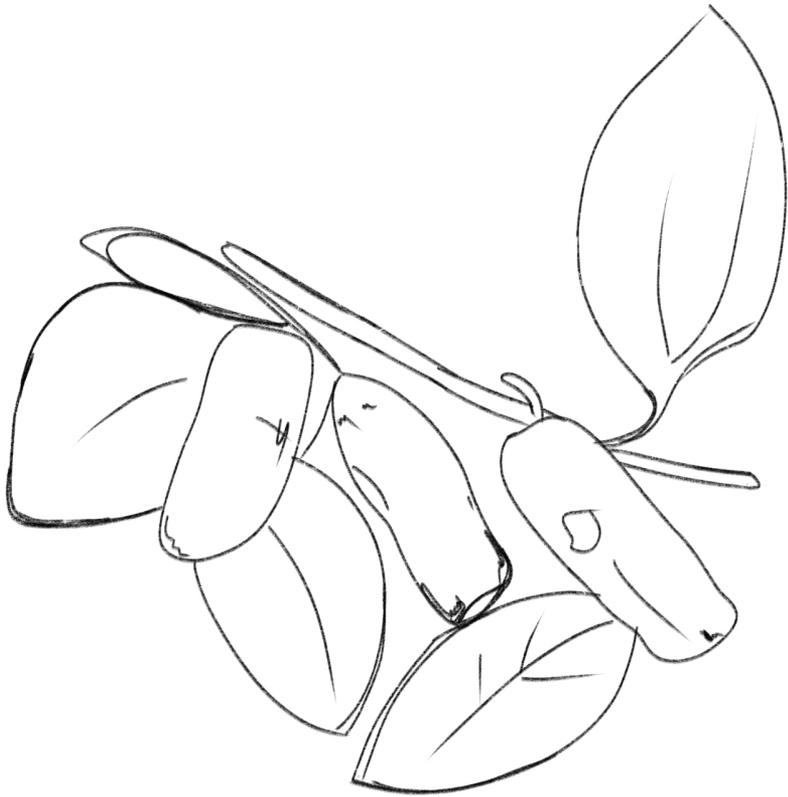
AMARANTE  
AMARANTH



NÉNUPHAR  
WATERLILY



TABAC  
TOBACCO



BAIE DE CAMERISE  
HASKAP BERRY

Est-ce que d'autres plantes dans la biennale ont attiré votre attention ? Nous vous invitons à les dessiner ici en notant leur emplacement. Partagez vos découvertes avec nous sur les réseaux sociaux @momentabiennale.

Have other plants in the biennale caught your eye? We invite you to draw them here, noting their location. Share your findings with us on social media @momentabiennale.

